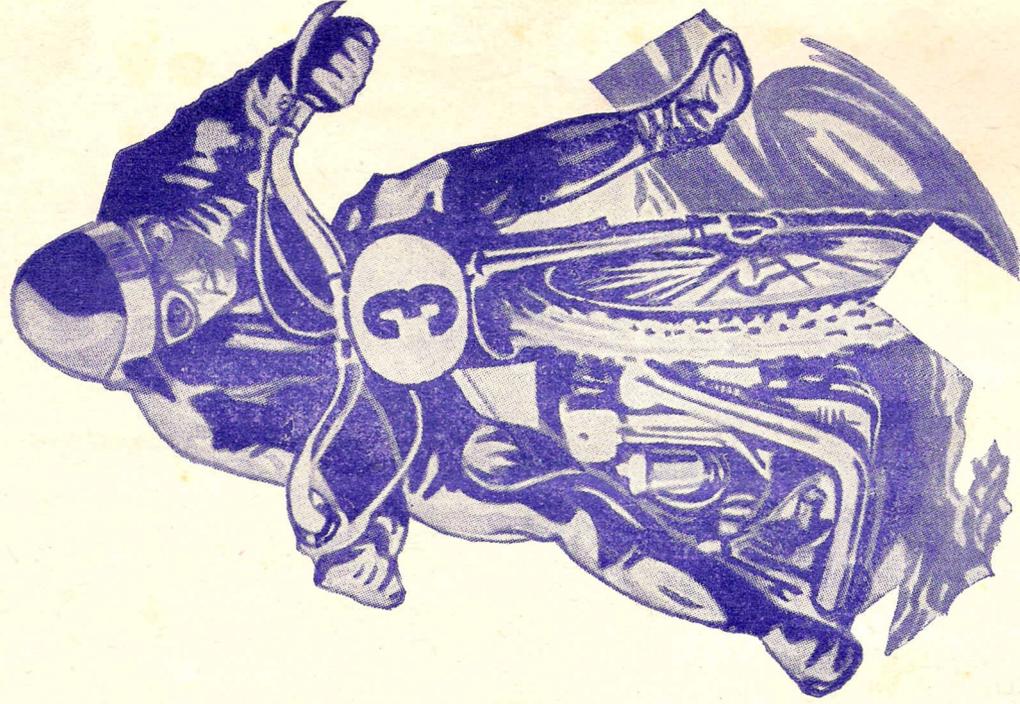


**19.
Mai
1963**

Start 13.30 Uhr

Training 9-11 Uhr

Preis 0,50 DM



2296 *

I. MOTO-CROSS SPREMBERG N.L.

SPREMBERG N.L., AM FORTSCHRITT-SPORTPLATZ

Allgemeiner Deutscher Motorsport-Verband
Motorsport-Club Spremberg N.L.

Achtung!

Achtung!

Die Nummer auf der Vorderseite des Programmheftes
berechtigt zur Teilnahme an der

großen Moto-Cross-Tombola

Große Gewinnchancen!

Die Auslosung erfolgt während der Rennen

Jedes Programm ein Los!

Jedes Los eine Gewinnchance!

Die Rennleitung

I. MOTO-CROSS

am 19. Mai 1963

in Spremberg am Fortschritt-Sportplatz

Training: 9-11 Uhr - Start: 13.30 Uhr

Veranstalter: ADMV MC Spremberg

Das Rennen wurde unter Reg.-Nr. ZC 10-63 Bez. Sportkom.
des Allgemeinen Deutschen Motorsport-Verbandes genehmigt.

Freunde des Motorsportes, werte Gäste!

Der Motorsport-Club Spremberg im Allgemeinen Deutschen Motorsport-Verband begrüßt alle Fahrer und Helfer sowie die motorsportbegeisterten Zuschauer auf das Herzlichste.

Mit dem heutigen 1. Spremberger Moto-Cross-Rennen wird Ihnen der MC Spremberg einen motorsportlichen Leckerbissen servieren, zu dem die Clubleitung wie aber auch die Rennleitung viel Freude und Entspannung und den Fahrern viel Glück wünscht.

Das heutige motorsportliche Geschehen ist nur ein Teil der Arbeit eines Motorsport-Clubs. Denn weit mehr und vielseitige Massensportveranstaltungen sowie touristische Fahrten bilden den Inhalt unserer Arbeit.

Unser Spremberger Motorsport-Club hat jetzt schon eine Mitgliederzahl von über 170 Sportfreunden, außerdem einen Stützpunkt in Welzow. Die Bildung eines weiteren Stützpunktes in Friedrichshain ist in Vorbereitung. Sollten auch Sie den Wunsch haben, Mitglied des ADMV zu werden, so können Sie den in diesem Programmheft enthaltenen Aufnahme-Antrag ausfüllen und einreichen.

Bei der heutigen Veranstaltung bitten wir den Anordnungen der Rennleitung und der Volkspolizei nachzukommen, da wir doch unbedingt an die Gesundheit der Fahrer, Zuschauer und Funktionäre denken müssen.

Nochmals viel Freude

Ihr MC Spremberg
- Rennleitung -

Organisationsplan

I. Moto-Cross Spremberg

Klasse 4	bis 125 ccm	Klasse B	bis 350 ccm
Klasse A	bis 250 ccm	Serienlauf	bis 200 ccm
Klasse 5	bis 175 ccm	Serienlauf über	200 ccm

Rennleitung

Rennleiter	Richard Junge	MC Spremberg
Rennsekretär	Kurt Braack	MC Spremberg
Org.-Leiter	Fritz Mätschke	MC Spremberg

Schiedsrichterobmann	Erich Jäger	MC Coitbus
Finanzleiter	Gertrud Müller	MC Spremberg
Zeitnahmeobmann	Franz Patzer	MC Spremberg
Streckenobmann	Hubert Jaekel	MC Spremberg
Starter	Heinrich Hagen	MC Spremberg
Agit. und Propaganda	Albert Bubner	MC Spremberg
Rennarzt	Dr. Kossack	MC Spremberg
Sanitätsdienst	DRK Spremberg	MC Spremberg

Länge der Strecke ca. 1000 m

Zeitplan

Maschinenabnahme zum Training	8,30—10,30 Uhr
Freies Training Klasse 4	8,30—8,45 Uhr
Freies Training Klasse 5	8,45—9,00 Uhr
Freies Training Klasse A	9,00—9,15 Uhr
Freies Training Klasse B	9,15—9,30 Uhr
Freies Training Klasse Serienfahrzeuge	9,30—9,45 Uhr
Pflichttraining Klasse 4	10,00—10,10 Uhr
Pflichttraining Klasse 5	10,10—10,25 Uhr
Pflichttraining Klasse A	10,25—10,40 Uhr
Pflichttraining Klasse B	10,40—10,55 Uhr
Pflichttraining Klasse Serienfahrzeuge	10,55—11,20 Uhr
Training für Serienfahrzeuge	11,10—11,20 Uhr
Mittagspause	11,45—12,30 Uhr

Fahrtbesprechung vor der Rennleitung 12,30 Uhr
Eröffnung des Moto-Cross 13,30 Uhr Ende gegen 17,00 Uhr

Anordnung der Rennleitung

Um einen reibungslosen Ablauf unseres 1. Moto-Cross auf dem Geländekurs am Fortschritt-Sportplatz zu gewährleisten, bitten wir Sie, unbedingt nachfolgendes zu beachten:

1. Das Betreten und Überqueren der Rennstrecke sowie der Aufenthalt im Innenraum während der Dauer des Trainings und des Rennens ist verboten.
2. Denken Sie bitte immer daran, es ist ein Rennen in schwierigem Gelände. Treten Sie an Gefahrenstellen nicht zu dicht an die Rennstrecke (5 m Mindestabstand).
3. Bitte verändern oder entfernen Sie nicht die Absperricherungen. Auch beschädigen Sie nicht die Beschallungsanlagen. Sie gefährden dadurch das Rennen.
4. Das Ablegen und Wegwerfen von Gegenständen auf die Rennstrecke ist verboten.
5. **Hunde dürfen nicht**, auch nicht an der Leine, im Gebiet der Rennstrecke mitgeführt werden.
6. Wer die Sicherungssperren entfernt, gefährdet die Durchführung des Rennens und kann strafrechtlich zur Verantwortung gezogen werden.
7. Rauchen in der Nähe des Fahrerlagers und der Renntankstelle ist verboten.
8. Bei Unfällen nicht die Rennstrecke betreten. Die nachfolgenden Fahrer werden gefährdet und der Schaden unter Umständen vergrößert. Es ist für ausreichende Hilfe gesorgt.
9. Der Aufenthalt im Gelände um die Rennstrecke ist nur mit gültiger Eintrittskarte gestattet.
10. Den Anweisungen der Volkspolizei und der durch Armbinde kenntlich gemachten Funktionäre ist unbedingt Folge zu leisten.
11. Rennbesucher mit auffallend roter oder gelber Bekleidung dürfen nicht unmittelbar an der Rennstrecke stehen.

Junge
(Rennleiter)



**Allgemeiner
Deutscher Motorsport-Verband
Motorsport-Club Spremberg**

Geschäftsstelle Helmut-Just-Straße 1 - Telefon 2412/2560

Klasse **Rennen 1**

Serienfahrzeuge bis 200 ccm

Start-Nr. Name Motorsport-Club Type

Rundenzähltafel

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										

Sieger 2. Platz 3. Platz

Rennen 4

Klasse 4 bis 125 ccm

Start-Nr.	Name	Motorsport-Club	Type
29	Themar, H.-Joachim	MC Erfurt	MZ-RT
31	Herbig, Manfred	MC Görlitz	CZ
32	Schwarz, Helmut	MC Görlitz	CZ
33	Kaiser, Helmut	MC Görlitz	CZ
35	Lehmann, Alfred	MC Lauchhammer	Jawa
36	Perge, Manfred	MC Spremberg	MZ/RT
9	Graßnick, Fred	MC Köpenick	MZ/Eigb.
37	Mlosch, Kurt	MC Lübbenau	IFA
38	Hoppe, Hubert	MC Cottbus	RT
40	Glinch, Dietrich	MC Luckau	Jawa
15	Ertel, Wolfgang	MC Luckau	ES
20 D	Lehmann, Manfred	MC Luckau	ES
41	Kasprik, Wolfgang	MC Luckau	ES
42	Korn, Kurt	MC Dynamo Finsterwalde	RT

Liv den Campingfreund notiert:

Zelte, Luftmatrassen, Campingbetten,
Schlafsäcke, Trainingsanzüge, Badeanzüge,
Zeltzubehör, Campingschirr und viele
andere Campingartikel

Einen guten Einkauf wünscht



Heinrich Hagen

Hüte, Mützen, Textilwaren

Laufmaschendienst

SPREMBERG

Langestraße 26 - Ruf 2472

Rundenzähltablelle

	1. Lauf												2. Lauf											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
2	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
3	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
4	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
5	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Stieger *20* 2. Platz *45* 3. Platz *9*

Rennen 5

Klasse A bis 250 ccm

Start-Nr.	Name	Motorsport-Club	Type
51	Lindner, Werner	MC Spremberg	Simson
53	Sommerfeld, Rolf	MC Spremberg	MZ
52	Richter, Gerhard	MC Lauchhammer	MZ
54	Pfeiffer, Stegfried	MC Baußen	Jawa
55	Kunaschk, Dieter	MC Baußen	MZ
56	Brückner, Joachim	MC Baußen	MZ
57	Mulka, Helmut	MC Cottbus	ES
58	Olesch, Klaus-Dieter	MC Cottbus	ES
59	Kunz, Heinz	MC Dynamo Berlin	Jawa
42 D	Koniß, Siegfried	MC Dynamo Berlin	MZ
60	Guzeit, Horst	MC Dynamo Berlin	MZ
61 D	Himse, Rolf	MC Dynamo Berlin	Jawa
62	Bräuer, Günter	MC Hoyerswerda	Simson
21 D	Schuinke, Joachim	MC Luckau	ES
19 D	Likorski, Werner	MC Luckau	ES
8 D	Wolff, Ernst	MC Luckau	ES
20 D	Lehmann, Manfred	MC Luckau	ES
63	Philipp, Gerd	MC Dynamo Finsterwalde	MZ ES
64	Babbe, Heinz	MC Dynamo Finsterwalde	MZ
65	Heinrich, Manfred	MC Dynamo Finsterwalde	Jawa
66	Mathen, Karl	MC Dynamo Finsterwalde	Jawa

Rundenzähltablelle

	1. Lauf												2. Lauf											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
2	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
3	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
4	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
5	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Sieger

2. Platz

3. Platz

Zum Wochenende und Sonnenschein!

Moped SR 2 E	1 050,—
Motorroller „Manet“ S 100	2 212,—
Motorräder MZ 125 ccm	2 500,—
Damenfahrräder 28er	222,—
dto 26er	255,—
Herrenfahrräder 28er	203,—
dto 26er	242,—
Jugendfahrräder 26er	195,— und 201,—
Kinderfahrräder	136,60

Motorrad- und Fahrradbereitung in großer Auswahl vorhanden

Besuchen Sie bitte unsere

KONSUM-Spezialverkaufsstelle für Industriewaren

Spremberg, Karl-Marx-Straße 64

KONSUM-Genossenschaft - Stadt Spremberg

Moderne Sehhilfen

Zeiss Blendschutzbrillen

„Ocularium“ Augenoptik

Franz Patzer

Staatl. gepr. Augenoptiker, Augenoptikermeister

Lieferant sämtlicher Kassen

SPREMBERG (NL), Friedrich-Engels-Straße 36

RUF 47 09

Rennen 6

Klasse 5 bis 175 ccm

Start-Nr.	Name	Motorsport-Club	Type
91	Wobst, Wilfried	MC Cunevalde	MZ
92	Zech, Rudi	MC Lauchhammer	MZ
93	Kubenz, Gottfried	MC Baßen	Jawa
94	Schober, Christian	MC Baßen	MZ
95	Schkade, Siegmur	MC Baßen	Jawa
42 D	Koniß, Siegfried	MC Dynamo Berlin	MZ
96	Orth, Fred	MC Cottbus	ES
97	Härtel, Joachim	MC Cottbus	MZ
23	Rautenberg, Klaus	MC Luckau	ES
22	Urbaniak, Herbert	MC Luckau	ES
19	Likorski, Werner	MC Luckau	ES
98	Neumann, Heinz	MC Luckau	ES
99	Schemmel, Jürgen	MC Dynamo Finsterwalde	ES
100	Lehmann, Volkmar	MC Dynamo Finsterwalde	MZ/ES

Rundenzähltablelle

	1. Lauf												2. Lauf											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	19																							
2	27																							
3	23																							
4	24																							
5	22																							

Sieger

2. Platz

3. Platz

Anschriftenverzeichnis der Motorsport-Clubs des Bezirkes Cottbus

MC Cottbus	Geschäftsführer	Hans-Joachim Schulze, Cottbus, Görlitzer Str. 6-8, Tel. 3639
MC Forst	Vorsitzender	Eberhard Steudtner, Forst, Spremberger Str. 4-8, Tel. 274
MC Guben	Geschäftsführer	Gerd Pache, W.F.-Stadt Guben, Marceli-Nowotko-Str. KIB, Tel. 200
MC Spremberg:	Geschäftsführer	Kurt Braack, Schwarze Pumpe Dresdener Straße 1
MC Schwarze Pumpe	Geschäftsführer	Helmut Rüffer, Schwarze Pumpe, VEB Kombinat, Verwaltungs- gebäude, Büro für Erfindungswesen, Tel. 421, App. 2204
MC Hoyerswerda	Finanzleiter	Egon Spaethe, Hoyerswerda, Friedrichstraße 22-24, Fahrzeug-HO
MC Senftenberg	Vorsitzender	Werner Brosekel, Senftenberg, Rudolf-Harbig-Straße 3
MC Lauchhammer	Vorsitzender	Günter Dornbusch, Lauchh.-Ost, Freiherr-von-Stein-Platz 6, Tel. 476
MC Elsterwerda	Vorsitzender	Erhard Winkler, Elsterwerda, Zimmerstraße 2
MC Bad Liebenwerda	Geschäftsführer	Paul Bartsch, Bad-Liebenwerda, PGH Elektro, Am Markt
MC Elster	Vorsitzender	Gerhard Schröpfer, Elster/Elbe, VEB Betonwerk
MC Jessen	Geschäftsführer	Werner Fritzsche, Jessen/Elster, Karl-Liebknecht-Str. 23
MC Herzberg	Geschäftsführer	Joachim Sicker, Herzberg/Elster, Kirchstraße 5
MC Schlieben	Vorsitzender	Frig-Walter Pursch, Schlieben, Kis. Herzberg, Friedensstraße 16
MC Luckau	Vorsitzender	Rudolf Gröger, Luckau, HO-Kreisbetrieb, Am Markt
MC Lübben	Geschäftsführer	Günter Jelmlich, Lübben, Straße der Jungen Pioniere 20
MC Lübbenau	Geschäftsführer	Horst Egert, Lübbenau, Straße des Aufbaus 7 a
MC Rietschen	Vorsitzender	Rudolf Gässner, Rietschen, Glaswerkstraße
MC Bad Muskau	Geschäftsführerin	Gertrud Simmang, Bad Muskau, Berliner Chaussee 25
Bezirksleitung Cottbus	Cottbus	Karlstraße 62 beim Staatlichen Straßen- bauaufsichtsamt, Tel. 5071, App. 004

ADMV-Bezirksleitung Cottbus, Karlstraße 62, Ruf 5071, App. 004

Sprechstunden: Dienstag von 9-14 Uhr, Freitag von 9-18 Uhr

Achtung! Kraftfahrer und Motorsportler!

Besuchen Sie uns!

Der Motorsportclub Spremberg führt regelmäßig

jeden 1. Donnerstag im Monat

seine interessantesten Clubabende um 19.30 Uhr in der

Konsum-Gaststätte „Bürgerhaus“ Spremberg

durch.

Besondere Schwerpunkte im Clubleben sind Verkehrsschulungen und kraftfahrzeugtechnische Vorträge von ausgezeichneten Fachleuten. Hier können Sie auch den Antrag stellen, für unfallfreies Fahren mit der Ehrennadel des ADMV ausgezeichnet zu werden. Jugendliche Kraftfahrer können bereits für 1 Jahr unfallfreies Fahren eine Auszeichnung beantragen.

Mopedfahrer werden in unserer Fahrschule geschult und geprüft.

Näheres erfahren Sie in unseren Clubabenden oder beim Sportfreund

Franz Patzer, Spremberg, „Ocularium“

Friedrich-Engels-Straße 36 - Telefon 4709

Vorwärts zum

IV. Deutschen Turn- und Sportfest

Werdet Mitglied

im Motorsport-Club des Allgemeinen Deutschen Motorsport-Verbandes!

AUFNAHME - ANTRAG

Hiermit beantrage ich die Aufnahme in einen Motorsport-Club des Allgemeinen Deutschen Motorsport-Verbandes.

Ort, Datum

Unterschrift

Name: Vorname:

geb. am: in: DPA Nr.

Beruf:

Wohnanschrift:

Tel.:

Arbeitsstelle:

Fahrzeugart:

Interessengebiete:

Besitze ein Fahrzeug: Pol. Kz.:

Diesen ausgefüllten Antrag bitte an den Motorsport-Club Spremberg einsenden (1 Lichtbild)

*Das deutsche Volk braucht den Frieden
wie das tägliche Brot,
wie die Luft zum Atmen...*

Im Nationalen Dokument heißt es weiter:

*„Ein neuer Krieg
auf deutschem Boden
könnte das Ende der Nation sein“*

Wir bauen für uns und unsere Kinder in unserer Republik den Sozialismus auf und schaffen damit alle Voraussetzungen für ein glückliches Leben und eine gesicherte Zukunft.

Aber es gibt Kräfte in der Welt, deren Vorstellung eine andere ist. Sie denken nicht darüber nach, wie man Menschen glücklich macht, sondern wie man vorteilhaft die fürchterlichsten Waffen anwenden kann, im Interesse ihres Geschäftes mit dem Tode.

Darum beachtet nicht nur die kleinen Gefahren des Alltags sondern begegnet mit uns gemeinsam den Gefahren, die der gesamten friedliebenden Menschheit und unserem Aufbauwerk drohen.

Stärkt daher die Verteidigungskraft unserer Republik gegen Gefahren aus der Luft.

Stärkung der Verteidigung bedeutet Stärkung des Friedens.

Unterstütze auch Du aktiv das
Wohnbezirkskomitee durch Deine Mitarbeit!

Organisation freiwilliger Luftschtuhelfer

- Stadtkomitee Spremberg
(beim Rat der Stadt Spremberg)

Herzlichen Dank

sagen wir zum Schluß des Rennens, wenn die Sieger des Tages ihre Ehrenrunde gefahren haben, allen Teilnehmern der Veranstaltung,

den aktiven Fahrern und Beifahrern,
unseren Gästen,
allen Helfern
sowie allen Sportfunktionären.

In der Annahme, daß Ihnen dieses große motorsportliche Ereignis gefallen hat, sagen wir Ihnen

auf Wiedersehen im nächsten Jahr!

beim 2. Spremberger Moto-Cross.

„Huge Leichten“ kost wie toll,
weg mit ihm, sehr rückwärts!!!



**Allgemeiner Deutscher
Motorsport-Verband**
Motorsport-Club Spremberg
— Rennleitung —

**Denken Sie bitte bei Ihrer Heimfahrt daran,
unsere Straßen sind keine Rennstrecken!**